

*Aufsteigt im Osten des Lichtes heiliges Morgenrot,
und es hallen von Lobgesang die Räume des Himmels,
jauchzend frohlockt die Erde, indes der höllische Abgrund
heult vor Wut.*

*Denn jener Starke, er hat gebrochen des Todes Macht,
niedergetreten mit seinem Fuß den Kerker des Hades,
die in Dunkelheit saßen, der König hat sie befreit
und erlöst.*

*Er, den eingeschlossen hält der versiegelte Stein,
streng bewacht von Kriegern im Sold des römischen Kaisers,
als ein Sieger geht er strahlend hervor aus dem Grab,
heil und frei.*

*Da ist die Klage verstummt, und ausgelöscht ist der Schmerz,
da ist erfüllt der Unerlösten uralte Sehnsucht,
und, umflossen vom Osterlicht, verkündet der Engel:
Christus lebt!*

Hymnus der österlichen Laudes, aus dem Stundenbuch der Kirche.
(Übersetzt von Maria Schmit.)